THE INFLUENCE OF MOTHER TONGUE ON ENGLISH COMMUNICATION: A STUDY

Capt. Dr.Kausar Begum Khan (HOD), Associate Professor, Department of English, Anwarul Uloom College, New Mallepally, Hyderabad – 500001, Telangana India. Major Dr.Sultana Khan (Dean of Arts), Associate Professor, Department of English, Anwarul Uloom College, New Mallepally, Hyderabad – 500001, Telangana India.

Abstract:

English is a worldwide, universal, and international language.... When learning a new language, our first instinct is to employ sounds from the language we learned it in. When it comes down to it, every person has some degree of mother tongue influence (MTI). For individuals proficient in the second language, the number of listeners is steadily increasing.learning a new language by speaking and fixing your own faults is a gradual process. The original English pronunciation of mother tongue sounds. It's a business language, in that sense.

INTRODUCTION

Communication of ideas, thoughts and wants through sounds is a technique of survival for the mind and body. As a second language, English is used. Language. The fact that it is a language we do not speak has Assimilate into the world's lexicon Teaching English is the primary goal.is not to sound like a native speaker or to improve one's language skills by Accents from either the United Kingdom or the United States are acceptable. Here, we're aiming towards a certain goal: examine the impact of the native language on one's ability to communicate in the English language among the university student body and the best ways to overcome a some of the issues that an Indian English language student. We begin speaking the second language when we begin to express ourselves verbally in that language. Initially, we employ sounds from our native language while speaking English. As a result, everyone bears the impact of their mother tongue first and foremost. Listening to individuals who are proficient in English more and more practising speaking and listening in the new language Over time, as you practise identifying and repairing your initial sounds of the maternal tongue English. The ubiquitous "z" sound serves as an illustration.it is possible to find at the end of English words, however startingpoint. Because of the language barrier, it's difficult to get by in this new and improved. "English is unquestionably the world's most widely spoken language. As the second most widely spoken language in the world, it's a70

nations use it as their primary language, with the majority of those using it being English-speaking. Countries are in charge of around 40% of global output. The ability to communicate effectively in English is an essential skill in today's society. We also need a second language to go along with our native speech. Shared language that allows us to speak with one other with other countries. The most widely spoken language is English. Language that most people in the area are familiar with world. Because of this, it is critical to be fluent in English. It is easier to get a message through if it is communicated effectively.

In order to make it accessible and understandable to a wide audience, the English terms used must be straightforward. Everyone. Nowadays, children are being taught English as a second language. At the very beginning. Students are required to talk only in English. While they're on campus and speaking in English. An important part of day-to-day life is communicating in English. Daily routines. Banks, train terminals, and bus stops all utilise English. Stations, airlines, educational institutions, health care facilities, and private individuals' industry, etc. With other languages, English is a common one. Countries. For educational purposes, a large number of students go by plane.jobs. As long as they're communicating with you in English, you may control how they interact with the local population. And students are the primary English language learners because they have the opportunity to do so. They need to acquire a strong education if they wish to have a successful career

Dogo Rangsang Research Journal ISSN: 2347-7180

Confidence in one's ability to speak English in a variety of situations interrogating individuals for jobs. The fluidity of the language is disrupted by the mother tongue. Communication. Students who lack self-confidence are more likely to make mistakes. Instead of using appropriate English, use your own language. Many students from various countries are unable to Many words may be appropriately spoken. Some are "measured, "to "enjoy", "appreciate", "support", "improve", "college, 'bus', theword 'school' has a numerical value of 0 The word "pleasure," "treasure," and "clever" may be used interchangeably. English is a dynamic and ever-evolving dialect. We have the ability to communicate verbally as well. Without the impact of one's native language, one learns English. It No one can achieve it in a single night. North Indians for example, have a distinct sound. Pronouncing "She as Is."Mother tongue" is a term for this. Influence. When saying "S," it's as if you were saying "J." As an example, "Position" is pronounced "Boisean." an illness that affects people from both the north and the south When discussing "simplifying" something, this is what you're referring to. Both "symbol" and "simple" are acceptable pronunciations. You might also hear "constructor," "bhagat," and "audio," respectively Breakfast, in other words (breakfast). a select few "disease symptoms," as they are known. So, be aware of "the sickness. "Students who want to acquire a second language must put in the time and effort. Pronunciation is the key. Because English is accepted as a means of communication in the travel industry. English is the language of trade and education. "Studying Students get some social standing as a result. As a result, they are compelled to talk nonstop and on a frequent basis. Many college students are afraid to talk to one other. Others. As a result, they talk only sporadically. Influenced by the tongue. In order to keep our brains sharp, we should constantly think in ENGLISH. The language that one speaks as one's first language. What's the greatest approach to keep tabs on your native tongue? Influence. In addition, tone and clarity will be improved. TheSriracha 297If we want to really succeed in the language of your choice, we'll have to put in the time and effort. Choosing it as a goal must become ingrained in your mind. The language of communication. We must take advantage of any and all learning opportunities that come our way. Learning English does not need have a high IQ, but a great level of enthusiasm for it. Learning a second language is a two-way street. The L1-L2 sound system and word order are all examples of grammar rules. As a result, there is a strong presence of the mother Page | 10

UGC Care Group I Journal Vol-11 Issue-02 July 2021

language. Until now, the sounds of your original tongue haven't been substituted. Using the sound effects of the second language. The most detrimental aspect of MTI is that it undermines our trust. As a speaker, you are aware of your own abilities. Sound out of place or even amusing.

It empowers you to take control of your own destiny. Self-awareness is a long-term process that needs significant effort. over. Every language has its own unique set of terms, and the sounds of letters and script are distinct. Thus, there are several sounds that are present in Hindi, but not in English. The language is not in English, although certain noises are. But in Tamil, it's not. As an example, the second syllable of "Treasure "Hindi does not have the sound syllable. There is no "Terza" in this. Treshar isn't the correct pronunciation, but rather the sound of "z" mixed with the sound of "she". This is especially true for native Hindi speakers who lack English proficiency. Talking about exposure, expressing joy When it comes to enjoying one's free time, it needs experience and patience. It's a lot of fun to work on your public speaking skills. Portions of the process that are enjoyable. As soon as you're able to talk, you'll beThe more you know, the more ways you can improve. Improve your abilities while having a great time. Ten of them are here the best ways to become fluent in English while also having a good time You'll have a blast doing it! It's imperative that you communicate at all times. Don't be afraid to voice your mind and do it often. "Innumerable individuals are encouraged to participate. Get over your embarrassment and speak out. It's okay to fail. It becomes easier and easier as you practise. You'll feel more confident and at ease while speaking and writing. Vocabulary. Keep in mind that mastering the art of public speaking is similar to mastering any other ability. It's the only way you can learn a musical instrument becoming proficient entails taking action. Use modern technologies to your advantage. Using a smartphone as a learning tool may be really beneficial. Languages. Make a recording of your voice and listen to it later using this. I'm returning to hear how other people pronounce your English. Utilize all of your favourite time-saving tools to Organize your practise sessions and keep track of what you're working on. New vocabulary

the way words are spoken. This is also a good approach to pick up new vocabulary and idioms. Isn't it amazing how much you can learn just listening? To improve your skills, try to mimic what you hear. Learning which words in a phrase

Dogo Rangsang Research Journal ISSN : 2347-7180

are most important to your pronunciation are under a lot of pressure. Readaloud Out loud, read a newspaper or a magazine. You you may even be able to track down the script for your favourite programme on television Put up a show! Practicing your pronunciation will be a lot of fun with this. Since all you have to do is make sure You don't have to worry about your English since it sounds fantastic. Structure or grammar of a phrase new word is taught to you each day. Choose a word you'd want to improve on and utilise it in a sentence or paragraph. Try it out in a variety of contexts. Continue to say it until you feel comfortable with it. have mastered it and continue to do so on a regular basis. Watch a movie Make an effort to see English-language films and keep up with current releases. Pronunciation and vocabulary. Imitate the actors and do your best to look like them. It's supposed to be enjoyable, so enjoy yourself. Make new acquaintances. Make friends with those who speak or are studying English. Compare notes in English.

Things that interest you You've gained knowledge and shared thoughts. In English, engage in intriguing activities. Enroll in an English-language cooking class or a reading club! Don't forget to engage in whatever it is that you find enjoyable. Express yourself clearly in English. Talking about something in English good attitude will be more enjoyable if it is something you like doing. experience. Have a discussion about it. With a group of friends, you may discuss anything that interests you. English. Use as many words as you can in your writing in order to listen to the other side's points of view while making your own.so that you can successfully counter-argument against them. Consult a dictionary to clarify your understanding. You may typically find audio samples in online dictionaries. Loads of fantastic resources are available to help you improve your pronunciation portable dictionaries for your smartphone or tabletIn other words: your phone. Don't become overly rely on others. On the other hand, try to pronounce the words. First, and then double-check to be sure you were correct! So, which one of these drill ideas should you use? A good place to start is one of these. The Best Way to Overcome the Influence of Your Mother's Tongue Communicating with co-workers and fellow students in the fact that English is widely spoken encourages speakers of the opposite end of the language to draw attention toerrors. Listening mostly to news broadcasts in English It is certain that we will defeat MTI. PayKeep an eye on the English-language media and jot down any

UGC Care Group I Journal Vol-11 Issue-02 July 2021

interesting tidbitsyou what you've heard before or what is having an impact on you you. You may also try saying it correctly in English.3. Consistent repetition of the phrase /rehearsing your speech in front of the mirror will not only help you improve your pronunciation, but it also but also strengthens our pronunciation the amount of comfort in speaking without the use of MTI.A steady increase in reading time may likewise be achieved byte can be beaten. Using a few tongue-twisters is a good idea. frequently. Make a list of phrases that are commonly used and ask the ability to correctly pronounce and record one's own voice and take your time with it. The ability to record one's own voice might be the pinnacle of one's success. Makes it possible to overcome MTI in speech Don't rely on a script while you're speaking.

MOTHERTONGUEINFLUENCE AND ITS IMPACTON SPOKEN ENGLISH

In India, English is seen as a highly prized language, with a great deal of prestige associated to it. There is a lot of effort put into teaching or learning English in India. Schools. In spite of this, little attention has been paid to the issue improve the ability of the ordinary Indian to talk classroom. Learner will be able to use what they've learned overarching themes and activities for the classroom mistaken assumption has been made: there will be a period of time. Consequently, this ability is not being developed by the students, and as a result lack self-assurance while speaking English.

To make matters worse, in teaching this language, little emphasis is placed on teaching students how to pronounce specific sounds. In value of nativelike instruction in typical Indian schools the appropriate emphasis on the accent is missing. Because of this, that many things might be responsible for this, for example: There are so many dialects to choose from that it is almost hard to do so. Addressing every student's accent in a lesson. The gravity of the situation cannot be overstated educational difficulty in Indian schools. The acoustic environments spoken and phonological aspects of English It is imperative that the Indian context be taken into consideration while writing. Create a native-sounding accent in order to offset this difficulty It's easier to believe in Indian students. Pronunciation is critical to the success of a conversation. Cannot be argued against. Even more so than grammar, it is crucial. And the language. Nevertheless, there is evidence

Dogo Rangsang Research Journal ISSN: 2347-7180

that the language of the mother Influence on English may be seen in every word. a variety of ways. A kind of grammatical error. There are a variety of reasons why a person's pronunciation may be off. The incorrect use of a term or its right spelling grammatical error or a lack of fluency in the language might be to blame.be the root of the misunderstanding. It's quite usual for the primary cause of this is the influence of one's mother language. Errors in pronunciation may be traced to a lack of practise. Phonological and grammatical inconsistencies to and from one's mother language to another the instructor serves as a role model for students on a regular basis. Right behaviour in front of the group.

The students are required to do their best work. Learn the English language's phonics by listening to During their daily interactions with their instructor. During this tricolored pronunciation is the teacher's own the students are unable to gain the necessary abilities in spoken communication. English. What they hear are examples of different pronunciations. Due to the inappropriateness of the educational setting, Thea comparable pronunciation is more likely to be adopted by learnersskill. Furthermore, the difficulty posed by the fossilised sound adds to this. The system of the learners' native language that impedes the process of learning how to say and pronounce to put it another way, Assumption 2: If condition 2 is met learners are exposed to the language before to puberty it is possible to learn to pronounce words like a native speaker. Easier. The answer to this problem may be found in the use of thea nice digital instrument for removing one's mother tongue Language testing facility. The English Language Laboratory at Wordsworth includes feature that is integrated into the design. As a means of reducing the prevalence of this issue in Indian schools, that, while encouraging the use of English as a second language, sound patterns like this were also pushed forward on the other hand those that are most likely to be misunderstood and chiselled. These should be available for use by the students. Repetition of sound patterns with a model voice model to follow. Performing such things in a careless or reckless manner might have serious consequences. Aideradicates the native tongue by using digital language laboratories effect of the tongue, but they also speed up the process of acquiring TheSriracha 299the language that you want to learn. This is available in digital language laboratories. Allowing students to hear the proper pronunciation of term and a way to test their own knowledge training exercise. Detecting the Influence of the Mother

UGC Care Group I Journal Vol-11 Issue-02 July 2021

Tongue There is no one size fits all approach to teaching English as a second language. This page is too long to just list all of the most prevalent errors. Was unacceptably protracted. There is a lot to learn when you're a total newbie to the game. You could have a hard time figuring out which nation you are in at first. Longer stays give you a better chance of catching the similar blunders are being made, which is perhaps an indication of the mother tongue is interfering. Be on the lookout for blunders. The efforts that your kids put out, and when you go across Ask a friend or family member who has used them before conversant in the native tongue, if that's what's causing itlanguage. It's absolutely worth the effort, since allowing kids to participate is a good idea.

They can tell when their mother is influencing them. It's a good idea to use your tongue to prevent it from occurring again. Similarly, if you begin to learn the native tongue, you'll be able to gaining an appreciation for the significant effect of one's mother language It will be much easier to fix this in the future. This is what I'm talking about. Taking the leap and learning the ropes is a plus language. You may also take advantage of other people's work. There are many of "How [language] impacts English how to "many books and articles have appeared on the internet written about it as well. One is all you need to do. Depending on the nation you're visiting and which language you're speaking, and you'll be all set. Also, keep in mind that words have varying meanings in various contexts. Distinct dialects, or words that may be used in different ways meanings in the English language may differ (or any) idiomatic expressions in different languages. In other words, fresh ideas should be presented with increased caution language, since there are moments when ambiguities arise. Had no idea about it at the time. What Are Some of The Things That Mother Has an Influence Notogaea's previously indicated, English is influenced by a variety of languages. Acquiring knowledge in a new way. Word choice may be a source of confusion for certain people. A lack of order might be an issue. You may have heard phrases like these "I'd want to thank you for your "I'll have bread for breakfast tomorrow," or "I'm going to Japan tomorrow." "As a matter of fact, to fix this, all you have to do is remind yourself. Learning how to use proper word order and rehearsing practise. In reality, practising regularly fixes the majority of mistakes. more. Pronunciation may be an issue in different languages. Issue. The most famous example is the Germans' pronunciation of the word "Germany. "As "V" and saying things like,

Dogo Rangsang Research Journal ISSN : 2347-7180

"Welcome to my place."home". People in France do not pronounce the letter "H."Mother language is another another well-known effect. The "schwa" sound is common in several languages.

As an alternative to pronouncing Dog, they can say Bird, "Birds," or "Dogga." In most cases, it stems from a combination of two factors: were taught wrong or had it gone by the wayside. A schwa may also be caused by a person's own speech impediment. The sounds and pronunciations of languages are quite diverse. Such like Chinese. It might be difficult to deal with the more delicate aspects of life. It's challenging to keep track of all the different English sounds. This is what I'm talking about.is one of the reasons why some individuals have difficulty expressing themselves accurately varying the sound of various vowel letters. We have no choice except to remain entirely influenced by one's native speech. To make things easier, infect. Our anguish, some stuttering quirks of the Indian tongue tolerable, and this is what we mean by neutrality is an Indian accent. We Indians should aim to achieve the following: diminish the effect of our native tongue to such an extent that Punjabi/Bhojpuri/Tamil/Marathi We become an Indian English speaker as a result of our efforts.

REVERENCES

1.Berliner, DC (2006). Our impoverished view of educational research. Teachers College Record, 108(6), 949–995. Publisher Full Text

2.Borman, GD, & Kimball, SM (2005). Teacher quality and educational quality: Do teachers with higher standards-based evaluation ratings close student achievement gaps? The Elementary School Journal, 106(1), 3–20. Publisher Full Text 3. Bray, M (2003). Adverse Effects of Supplementary Private Tutoring: Dimensions, Implications, and Government Responses.

4.Bray, M, & Kwo, O (2013). Behind the façade of feefree education: Shadow education and its implications for social justice. Oxford Review of Education, 39(4), 480–497. Publisher Full Text 5.Camburn, EM, & Han, SW (2011). Two decades of generalizable evidence on U.S. instruction from national surveys. Teachers College Record, 113(3), 561–610.

6.Choi, N, & Chang, M (2011). Interplay among school climate, gender, attitude toward mathematics, and mathematics performance of middle school students. Middle Grades Research Journal, 6(1), 15–28.

7.D"Agostino, J (2000). Instructional and school effects on students" longitudinal reading and mathematics achievements. School Effectiveness and School Improvement, 11(2), 197–235. Publisher Full Text

8.Darling-Hammond, L, & Youngs, P (2002). Defining "highly qualified teachers": What does "scientifically based research" actually tell us? Educational Researcher, 31(9), 13–25. Publisher Full Text

UGC Care Group I Journal Vol-11 Issue-02 July 2021

9.Desimone, LM, Smith, T, Baker, D, Ueno, K (2005). Assessing barriers to the reform of U.S. mathematics instruction from an international perspective. American Educational Research Journal, 42(3), 501–535.Publisher Full Text 10. evilly, RF (2012). Scale Development: Theory and Applications. SAGE Publications, Washington, D.C.